

Електроразпределение Юг ЕАД
ул. Христо Г. Данов № 37 ВГ- 4000 Пловдив

КРАСИН ООД

Д.Ц.49 - ПАРТЕР
ВГ-4700 СМОЛЯН

Допълнително споразумение към договор с необвързваща стойност

Номер / Дата
4600003648 / 19.05.2016

Лице за контакт Специализиран отдел:
МР Мрежов инженеринг-електричество

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Данни доставчик

Номер доставчик:
10238
Номер оферта:
2985/Преговори от 14.04.2016г.
На основание на:
чл.112, ал.1 от ЗОП и Решение
№ 92-ЕР-16-ХК-С-3-Р2 от 05.05.2016г.

Лице за контакт:

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Общи данни

Условия на плащане:
в рамките на 45 дни
Адрес за получаване на фактура:
"ЕВН България Електроразпределение" ЕАД,
гр.Харманли 6450, ул."Никола Петков" 2,
гр.Свиленград 6550, ул."3-ти март" 32
Място на изпълнение:
ЕВН България Електроразпределение ЕАД
територията на КЕЦ Харманли
и на КЕЦ Свиленград
ВГ-

Срок на договора:
26.05.2016 - 31.10.2018

Предмет на договора:

Извършване на електромонтажни, строителни, изкопни и възстановителни работи за обособена позиция 20 - КЕЦ Харманли, КЕЦ Свиленград
*** Промяна на период на валидност ***
*** Променена целевата стойност ***

Необвързваща стойност в BGN без ДДС

9.070.747,39

ДОПЪЛНИТЕЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ

към Договор № 4600003648, сключен на 26.05.2016 г., за извършване на електромонтажни, строителни, изкопни и възстановителни работи за обособена позиция 20 - КЕЦ Харманли, КЕЦ Свиленград

Днес, 25.05.2018 в гр. Пловдив, между:

"ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЮГ" ЕАД, със седалище и адрес на управление в гр.Пловдив, ул."Христо Г. Данов" №37, регистрирано в Агенцията по вписванията с ЕИК 115552190, ИН по ДДС: BG 115552190, представлявано от всеки двама членове от Съвета на директорите: Карл Денк - Председател, Гочо Чемширов - Заместник-председател и Костадин Величков - Изпълнителен член, наричано по-нататък ВЪЗЛОЖИТЕЛ или ЕР ЮГ

и

"КРАСИН" ООД гр. Девин, ул. "Освобождение" № 29, регистрирано в Агенция по вписванията с ЕИК: 120548749, ИН по ДДС: BG 120548749, представлявано от Мирен Красин и Кремен Красин - Управители, наричано по-нататък ИЗПЪЛНИТЕЛ,

заедно също така наричани "Страни", а поотделно "Страна",

Като се взе предвид следното:

А.Между страните е сключен Договор № 4600003648/ 26.05.2016 г., с предмет: Извършване на електромонтажни, строителни, изкопни и възстановителни работи за обособена позиция 20 - КЕЦ Харманли, КЕЦ Свиленград, чийто срок изтича на 25.05.2018 г.;

В. Възложителят е стартирал Квалификационна система № С-17-ЕР-МР-С-19 с предмет: Извършване на изкопни и възстановителни работи на лицензионната територия на "Електроразпределение ЮГ" ЕАД, открита с решение от 11.09.2017г. и Квалификационна система № С-17-ЕР-МР-С-20 с предмет: Извършване на електроинсталационни и електромонтажни работи, както и свързаните с тях строителни и демонтажни работи на лицензионната територия на "Електроразпределение ЮГ" ЕАД, открита с решение от 11.09.2017г., с цел да си обезпечи сключването на договори, които да продължат действието на изтичащия сключен с Изпълнителя и описан по буква А. от настоящия преамбул;

С.Към настоящия момент пред Комисията за защита на конкуренцията (КЗК) е образувано производство по подадена жалба срещу Решение № С-17-ЕР-МР-С-19/ Р1/11.09.2017г. за създаване на квалификационна система № С-17-ЕР-МР-С-19 и производство по подадена жалба срещу Решение № С-17-ЕР-МР-С-20 /Р1/11.09.2017г. за създаване на квалификационна система № С-17-ЕР-МР-С-20. И двете жалби съдържат искания за налагане временна мярка „спиране на процедурата“, които са оставени без уважение от дата 01.11.2017 г.;

Д.В законоустановения срок КЗК не се е произнесла по искането на мярката за спиране на процедурата както и по същество по жалба ВХР – 2024/25.09.2017г. срещу Решение № С-17-ЕР-МР-С-19/Р1/11.09.2017г., нито по жалба ВХР – 2023/25.09.2017 г. срещу Решение № С-17-ЕР-МР-С-20/Р1/11.09.2017 г. На 06.12.2017 г. КЗК се е произнесла с Решение за отхвърляне на двете жалби, като производствата пред КЗК са висящи и към настоящия момент решенията не са влезли в сила;

Е.Наличието на образувани производства пред КЗК пречатства възможността за продължаване на действията по стартираните системи, включително по отношение провеждането на процедури, избор на нови изпълнители и сключване на нови договори с предмет извършване на електромонтажни дейности за лицензионната територия на ЕР ЮГ;

Ф.Дейността по сключения договор по буква А. от настоящия преамбул е съществена за Възложителя, т.к. посредством нея мрежовият оператор осъществява свои законови и лицензионни права и задължения, включително по управление на електроразпределителната мрежа, поддържане на електроразпределителната мрежа, обектите и съоръженията и на спомагателните мрежи в съответствие с техническите изисквания, разширяване, реконструкция и модернизация на електроразпределителната мрежа и на спомагателните мрежи, съобразено с изискванията за опазване на околната среда, енергийна ефективност и ефективно използване на енергията. Оставането без изпълнител по договори за електромонтажни дейности, крие огромни рискове за цялостната дейност на ЕР ЮГ и би затруднило съществува възможността на дружеството да продължи нормално изпълняването на своите законови и лицензионни задължения;

Г.С оглед гореописаното, налице са обективни и непредвидени обстоятелства, които налагат удължаване сроковете по сключения договор по буква А. от настоящия преамбул,

на основание чл.116, ал.1, т.6 от Закона за обществените поръчки (ЗОП),

се сключи настоящото допълнително споразумение, относно следното:

§ 1. С подписване на настоящото допълнително споразумение страните удължават срока на действие на Договор № 4600003648/ 26.05.2016 г., с предмет: Извършване на електромонтажни, строителни, изкопни и възстановителни работи за обособена позиция 20 - КЕЦ Харманли, КЕЦ Свиленград, до 31.10.2018 г. Във връзка с промяната, се изменя съдържанието на чл. 4, ал. 1 от Договора, както следва:

Чл.4.(1). Срокът на действие на настоящия договор е до 31.10.2018г. или до усвояване на стойността съгласно чл.2.(1), като меродавно е събитието, което настъпи по-рано във времето. Договорът е в сила при наличие на валидно удостоверение за вписване в Централния професионален регистър на строителя издадено на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, за обекти от трета група - минимум за строежи трета категория.

§ 2. С подписване на настоящото допълнително споразумение страните увеличават стойността на Договор № 4600003648/ 26.05.2016 г., с предмет: Извършване на електромонтажни, строителни, изкопни и възстановителни работи за обособена позиция 20 - КЕЦ Харманли, КЕЦ Свиленград, с 15 (петнадесет) процента, като декларират, че с това увеличение са спазени изискванията на чл. 116, ал. 1, т. 6, букви а) и б). Във връзка с промяната, се изменя съдържанието на чл. 2, ал. 1 от Договора, както следва:

Чл.2.(1). Прогнозната стойност на договора възлиза на 9 070 747,39 лв. (девет милиона, седемдесет хиляди, седемстотин четиридесет и седем лева и 39 ст.), без включен ДДС.

§ 3. Всички останали клаузи на Договор № 4600003648/ 26.05.2016 г., с предмет: Извършване на електромонтажни, строителни, изкопни и възстановителни работи за обособена позиция 20 - КЕЦ Харманли, КЕЦ Свиленград остават в сила и непроменени.

§ 4. Настоящото допълнително споразумение се подписва в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните и съставлява неразделна част от Договор № 4600003648/ 26.05.2016 г., с предмет: Извършване на електромонтажни, строителни, изкопни и възстановителни работи за обособена позиция 20 - КЕЦ Харманли, КЕЦ Свиленград

ВЪЗЛОЖИТЕЛ :

Информацията е заличена
съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

/ Костадин Величков /

Информацията е заличена
съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

/ Карл Денк /

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Информацията е заличена
съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД



Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN

Доколкото в договора не е посочено нещо друго, то валидни са следните общи условия на закупуване. Търговските условия на Изпълнителя, освен в случай, че не са изрично одобрени от Възложителя, няма да се прилагат, дори и те да не са изрично отхвърлени от Възложителя.

1. Всички договори както и изменения и допълнения към тях се сключват само в писмена форма. Всички устни споразумения между страните са недопустими, освен ако не са писмено потвърдени от Възложителя
2. Ако договорът се базира на предварителен разчет на разходите (предварителна оферта), изготвен от Изпълнителя и предоставен на Възложителя, то Изпълнителят ще се придържа към него, освен ако в предварителния разчет на разходите изрично не е посочено, че подлежи на промяна и е необвързващ.
3. Посочените в договора цени са твърди цени, не подлежат на промени, като доставките се извършват франко мястото на изпълнение, стоките опаковани, застраховани, разтоварени. Всички рискове преминават върху Възложителя едва след като стоката е доставена и приета от Възложителя. До този момент всички рискове са за сметка на Изпълнителя. За място на изпълнение се счита посоченият в договора адрес за доставка/изпълнение на услугата.
4. Приемането на дадена доставка/услуга се счита за извършено единствено в случай, че е потвърдено от Възложителя в писмена форма чрез подписване на съответния двустранен приемо-предавателен протокол (ППП).
5. Изпълнителят се задължава да гарантира и отговаря за това, че неговият персонал и подизпълнителите, които той наема, ще спазват законите разпоредби относно опазване живота и здравето на работниците както и опазването на околната среда. Работещите имат правото на достъп единствено до посочените им от Възложителя участъци. Разпореденията на строителния и монтажния надзор на Възложителя са задължителни и трябва да бъдат спазвани. Изпълнителят изрично се задължава че ще спазва всички законови и подзаконови нормативни актове и ще упражнява контрол върху наетите от него или от неговите подизпълнители чуждестранни граждани съгласно съответното българско и европейско трудово законодателство. Преди започване на работата Изпълнителят трябва да докаже спазването на задълженията относно контрол чрез представянето на пълен комплект от съответните документи(разрешително за пребиваване, разрешително за работа, и др.) без изрична покана от страна на Възложителя, а също и да гарантира, че Възложителят и/или неговите служби и сътрудници няма да носят отговорност за неспазване на тези задължения, както и породени от това щети и искове.
6. Изпълнителят се ангажира със задължението за всеобхватно координиране и сътрудничество със всички работещи на обекта. Изпълнителят се задължава да спазва всички нормативни актове регулиращи правата и задълженията на служителите, които включват, но не се ограничават само до Кодекс на труда, Закон за здравословни и безопасни условия на труд, Закон за устройство на територията, и по възможно най-добросъвестен начин да подкрепя дружествата от групата EVN като Възложители на строителните работи както и отговорните лица (координатори, ръководители-проект) при изпълнението на задълженията им. Целта е да бъде гарантирано реализирането на принципите за предотвратяване на опасности като се спазват всички указания на съответните служби за трудова медицина. Изпълнителят е длъжен да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за възникналите вследствие на неспазване на тези задължения щети и искове.
7. Изпълнителят гарантира за безупречното, съгласно договореностите, изпълнение на съответната доставка/услуга. Относно гаранция на стоката/услугата важат валидните законови разпоредби, освен в случай че в договора не е договорено нещо друго. Правото на претенция за гаранционен случай важи и за всички дефекти, настъпили в рамките на договорения гаранционен срок. Доказването на безупречното съгласно договора изпълнение е задължение на Изпълнителя. В случай, че във връзка с отстраняването на дефекти възникнат разходи по демонтаж и монтаж, както и други допълнителни разходи, то те са за сметка на Изпълнителя.
8. Изпълнителят отговаря за всички вреди в резултат на действията или бездействието на Изпълнителя, неговия персонал, неговите подизпълнители или други помощни единици, в процеса на или по повод на изпълнение на доставката/услугата, както и за вреди, които са предизвикани от използването от него материали или части от тези материали. Изпълнителят отговаря също за всички предадени му за монтаж или съхраняване от Възложителя или от други предприятия материали, строителни елементи или други предмети. При всички случаи Изпълнителят трябва да докаже, че той, неговият персонал, неговите подизпълнители или други помощни единици нямат вина. Това важи и за вреди възникнали вследствие на непредпазливост или неполагане на грижа на добър търговец. Изпълнителят се задължава, че всички искове или претенции от страна на работници или трети лица, касаещи вреди, възникнали във връзка с изпълнение на договора да бъдат отпратени към Изпълнителя и гарантира, че Възложителят няма да носи отговорност. Изпълнителят се задължава за своя сметка да сключи съответната застраховка обща гражданска отговорност, която да покрива всички произтичащи от законите разпоредби и от договора рискове при поемане на отговорност. Застрахователната защита трябва да покрива и отговорността за щети към трети лица на всички подизпълнители и наети от изпълнителя лица при изпълнението на договора.
9. Фактурите трябва се изпращат на посочения в договора/заявката за тази цел адрес в един оригинален екземпляр и с задължително вписан номер на договора и/или заявката. Фактурите трябва да отговарят на актуалните данъчни изисквания, като особено важно е задължителното посочване на идентификационен номер по ДДС, както на Възложителя, така и на Изпълнителя, а така също отделно изписване на стойността на ДДС. Фактури, които не отговарят на тези условия, не са основание за дължимо плащане и Възложителят си запазва правото да ги върне обратно до Изпълнителя за корекция. Срокът на плащане започва да тече от постъпването на фактурите и на всички прилежащи към доставката/услугата документи при посочения в договора получател на стоката/услугата, при условие че е налице регламентираното съгласно договора приемане на доставката/услугата посредством двустранно подписан PPP.
10. В случай че изрично не е договорено нещо друго, то при частични доставки или при частично изпълнение на услугите е допустимо издаването на една обща фактура след цялостното изпълнение на договора. Плащанията се извършват не по-късно от посочения в договора/заявката срок. Плащания, които са извършени в рамките на този срок се считат като навреме извършени, относно договорени



Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN

Изпълнителят декларира, че е запознат със съдържанието на по-долу посочените клаузи за социална отговорност, които са в сила също и за дружествата от групата EVN, и ще спазва същите при извършването на доставки/услуги. Възложителят е в правото си по всяко време да проверява спазването на това задължение. В случай на нарушение Възложителят има право да изиска преговаряне с цел възстановяване на договорното състояние. Ако в рамките на един месец Изпълнителят не изпълни това изискване или ако установеният недостатък не бъде премахнат или отстранен в рамките на определения или двустранно между страните съгласуван срок, Възложителят е в правото си незабавно да прекрати договора. Същото важи и в случай, че Изпълнителят отказва или възпрепятства провеждането на такива проверки. Освен това Изпълнителят се задължава да обвърже с изпълнението на следните основни положения и принципи своите доставчици, както и подизпълнители

1. Спазване на човешките права. От нашите Изпълнители и техните подизпълнители се очаква те да признават Всеобщата Харта за правата на човека на ООН, както и да гарантират, че те по никакъв начин не са замесени в нарушения на човешките права.
2. Липса на детски и принудителен труд. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители при производството на продуктите си и при извършване на услугите си се задължават да не използват или допускат детски, принудителен или друг недобровolen труд съгл. Конвенциите на Международната Организация на Труда (ILO).
3. Липса на дискриминация или тормоз на работното място. Към всеки сътрудник следва да бъде подхождано с респект и достойнство. Нито един сътрудник не трябва да бъде физически, психически, сексуално или словесно тормозен, дискриминиран или да бъде злоупотребявано с него поради неговата полова принадлежност, раса, религия, възраст, произход, увреждане, сексуална или политическа ориентация, мироглед.
4. Безопасни и здравословни условия на труд на работното място. Трябва да се гарантира, че нашите Изпълнители и техните подизпълнители гарантират на сътрудниците си безопасни и здравословни условия на труд, като спазват прилаганите за това закони и правилници. Трябва да се предостави свободен достъп до питейна вода, санитарни помещения, съответната пожарна защита, осветление, вентилация и ако е необходимо - подходящите лични предпазни средства. Сътрудниците се обучават да използват коректно личните предпазни средства и да познават общите разпоредби за сигурност.
5. Трудово- и социално правни разпоредби. При изпълнение на поръчки нашите Изпълнители и техните подизпълнители са задължени да спазват валидните за съответната страна на изпълнение трудово- и социално правни разпоредби.
6. Прозрачност на работното време и възнаграждението. Работното време трябва да бъде в съответствие с приложимите закони. Сътрудниците на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат трудови договори, в които да е фиксирано работното време и възнаграждението.
7. Защита на околната среда. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители в рамките на тяхната предприемаческа дейност да спазват приложимите закони, подзаконови нормативни актове и правилници за опазване на околната среда и при предоставяне на услуги/ доставки съответно да преценяват икономическите, екологичните и социалните аспекти и по този начин да вземат предвид принципите на устойчивото развитие.
8. Намаляване на използването на ресурси, отделяне на отпадъци и емисии. Постоянното подобряване на ефективното използване на ресурсите е важна съставна част на управлението и фирменото ръководство. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да минимизират отделянето на отпадъци от всякакъв вид, както и отделяне на всички емисии във въздуха, водата или почвата.
9. Високи етични стандарти. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители да демонстрират високи стандарти на фирмена етика, да спазват съответните национални закони (особено трудовоправните и картелните разпоредби, както и разпоредбите за защита на конкуренцията и правата на потребителите) и по никакъв начин да не се въвличат или да участват в корупционни схеми, лъжа или изнудване.
10. Прозрачни бизнес отношения. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители не трябва нито да предлагат нито да изискват, нито да гарантират, нито да приемат подаръци, плащания или други предимства от подобен род или облаги, които може да са предназначени да подтикнат дадено лице да наруши задълженията си.
11. Право за провеждане на събрания и стачки. Работниците и служителите на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат възможност в рамките на законовите разпоредби на страната, в която те работят, да участват в събрания и стачки, без да се страхуват от последствия.

отстъпки, и не предизвикват последици от забава заради неспазване на срока за плащане. При просрочване на плащането от страна на Възложителя се прилага законовата лихва за забава при плащането съгласно чл. 86 от ЗЗД. Освен законовата лихва за забава Възложителят не дължи заплащане на други обезщетения и неустойки, освен в случай на доказано умишлено виновно поведение.

11. В случай на цесия, Изпълнителят е длъжен да уведоми писмено (не по факс или e-mail). Възложителя за сключени договори за цесия. В случай на цесия Възложителят има право да начисли и задържи такса за обработка и поддържане в размер на 1% от прехвърленото вземане.
12. Право на задържане в полза на Изпълнителя не се допуска освен ако не е изрично законово уредено. Възложителят има право да прихваща собствени вземания както и вземания, които Изпълнителят дължи на предприятия от концерна на Възложителя, с вземания, които се дължат към Изпълнителя.
13. Изпълнителят се задължава да пази като поверителна цялата информация и предоставената му документация (образци, чертежи, скици, данни в електронен вид, изчисления и др. подобни), станала му известна във връзка с процедурата, да я съхранява по надлежен начин, да я използва единствено във връзка с изпълнението на договора и да не я прави достъпна за трети лица, докогато тя не стане публично известна или достъпна. При приемане на доставката/услугата предоставените му от Възложителя документи следва да бъдат върнати обратно в оригинал без да се правят копия от тях. На Изпълнителя може да се разреши само след изрично писмено съгласие от страна на Възложителя да публикува данни, свързани с проекта, или да назове името на Възложителя като негов клиент. В случай на неспазване на горе посочените задължения изпълнителят се задължава да заплати глоба в размер на 25.000 Евро. Възложителят има право при неспазване на тези задължения да претендира и други обезщетения за вреди.
14. Изпълнителят гарантира, че доставките/услугите отговарят на най-новите технически постижения. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали щети, най-вече но не единствено, свързани с IT-системи и/или данни на Възложителя, когато те не са разположение, не са опазени в тайна или са изгубили целостта си.
15. Изпълнителят отговаря и гарантира, че чрез доставката/услугата няма да се нарушат правата на трети лица върху обекти на интелектуалната или индустриалната собственост. Възложителят не носи отговорност при възникнали евентуални претенции на трети лица в тази връзка и всички искове ще бъдат насочени към Изпълнителя.
16. Изпълнителят категорично се съгласява, че при изпълнение на този договор ще спазва Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове и че всички данни, станали му известни във връзка с този договор при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проектантски фирми, собственици на съоръжения, застрахователи и др. но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания. Изпълнителят носи отговорност за това, че както неговите работници така и тези, които предоставят услуга, ще спазват разпоредбите на настоящите Общи условия на закупуване и законовите изисквания. Те трябва изрично да знаят, че нарушаването на изискването за полагане на необходимата грижа и за пазене в тайна може да доведе до претенции за обезщетение както и подвеждане под административно-наказателна отговорност.
17. Възложителят, има право едностранно да прекрати договора без предизвестие в случай, че срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му е наложен запор или възбрана за погасяване на дълг. При оттеглянето си от договора Възложителят трябва да покрие разходите за извършените до момента доставки/услуги от Изпълнителя в случай, че Възложителят ще може да ги използва по предназначението им отбелязано в договора. В никакъв случай той не дължи като заплащане повече от това което е изпълнено.
18. Възложителят има право да прехвърли договорното отношение с всичките права и задължения на друго предприятие от EVN концерна. Изпълнителят няма право, освен в случай на предварително писмено съгласие от Възложителя, да прехвърля договора както цяло така и частично на трети лица и/или да ангажира подизпълнители.
19. Всички спорове възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на договора ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на Възложителя. В сила е материалното право на страната по съдебна регистрация на Възложителя, като се изключва прилагането на Конвенцията на ООН за договорите за международни продажби на стоки и нормите на международното частно право. Езикът на договора е официалният език на страната по съдебна регистрация на Възложителя.
20. Ако някои разпоредби от тези Общи условия на закупуването са или станат изцяло или отчасти недействителни или неосъществими, то това няма да засегне валидността на останалите разпоредби. На мястото на недействителните или неосъществими разпоредби страните се споразумяват за уреждане на взаимоотношенията по такъв начин, който е възможно най-близък до онова, което страните, са целили чрез станалата недействителна или неосъществима разпоредба от сключеното споразумение.